

Fulfil the Great Commission

ONLINE SERVICES

O FGCJB Channel

MANDARIN

6.20PM SAT

ENGLISH 6.30PM SAT PHYSICAL SERVICES

MANDARIN 6.20PM SAT

ENGLISH 6.30PM SAT

BILINGUAL 10.30AM SUN

BAHASA MALAYSIA

FGC Kangkar Pulai

FGC Seri Alam

FGC Johor Bahru

9AM AHAD

10.30AM SUN

8PM SABTU

10AM AHAD

OFFICE OPENING HOURS TUE-SAT 9AM-5PM

SUNDAY

9AM-2PM

APRIL 2025 SEFTEMBER 2025 二零二五年四時 - 上零二五年九月 **FGCVOICE** 全备之声



COMMISSION



新山全番梅号敦会半年刊 R Half Yearly Publication by Full Gospel Church Johor Bahri EDITION 32 FU

























- FGC Voice 32nd edition is published!
 One family can get one booklet. You can also read online at www.fgc.org.my.
- 2026 Vision Casting Meeting on 30 Nov 2025 (Sun); conduct in Bilingual
 12:30PM Lunch @ Elim Pavilion
 1:30PM-3:00PM Sharing @ Canaan Hall
 Inviting all CG leaders, head of department head, committee members to attend.

To ease our lunch preparation kindly register your name latest by 23 Nov (Sun). Any enquiries, kindly contact office during opening hours 07-3540548 or Whatapps to us at 011-10782992. God bless.

Registration link: https://fgc.org.my/visioncasting/

















FREE



Sarapan Pagi 早餐 Breakfast



Pemeriksaan Kesihatan 健康检查 Health Screening



Derma Darah 掲曲运动 Blood Donation

Ajuran Bersama 135-166 Organised by













PEMERIKSAAN KESIHATAN SECARA PERCUMA

免费健康检查 HEALTH SCREENING

PEMERIKSAAN 检查 SCREENING

Glukosa 血糖 Glucose

Kolesterol 胆固醇 Cholesterol

Asid Urik 尿酸检查 Uric Acid

Soal Selidik Saringan Kanser Asas 癌症筛查问卷 Basic Cancer Screening Questionnaire

- ** Uji sebelum makan. 检查前案空腹, Test before meal.
- ** Terbuka kepada umur 18 tahun dan ke atas. 开放给18岁及以上人士。 Open to individuals aged 18 and above。

PUSAT RAWATAN 医疗中心 TREATMENT CENTRE

Ujian Penglihatan 视力检查 Vision Test

Pemeriksaan Gigi 牙齿检查 Dental Check-up

Rawatan Kiropraktik 脊椎治疗 Chiropractic Treatment

Perubatan Tradisional Cina 中医问诊 TCM

PUSAT INFO KESIHATAN 健康信息 HEALTH INFO CENTRE

Persatuan Sokongan Kanser Payudara 乳癌康复关怀协会 Breast Cancer Support Group

Lembaga Penduduk dan Pembangunan Keluarga Negara (LPPKN) 国家人口及家庭发展局

Lifelink Counselling 辅导中心 Kaunseling (PKW)

Glory Learning Centre (GLC) 荣耀社区中心



Mandarin Speaking. Bilingual Materials 华语主讲,双语资料

认知行为疗法

- 初探 -

此工作坊教导基础的认知行为疗法原则和技巧。 帮助了解情绪、行为和思想的相互作用,识别无 益处的思维模式以及建构更客观及适应性更好的 思维模式。

适合以下人群参加:-

1. 已参加过基础辅导课程的学员

2. 助人者(例如:同工及组长)

OCT 26 (Sun日) 1pm to 4pm

FGCJB, Canaan Hall 新山全备福音教会, 迦南中心 Fee费用: RM50

Closing date 报名截止日期: 19/10/25 (Sun日)



This workshop teaches basic CBT(Cognitive Behavioral Therapy) principles and techniques. It helps people understand the relationships between thoughts, emotions and behaviours, identify unhelpful thought patterns, and develop more objective and adaptive thinking patterns.

Suitable for:-

- 1. Students that have participated Basic Counselling Course
- 2. People helpers (eg. co-workers & cell group leaders)



Google Form



https://forms.gle/Lh4QZagkJwibHKWv5

Organized by:



PPM-024-01-26092001

Public Bank Berhad 3123305816

第卅七届 基督精兵密集训练中心 举办

"神的恩典够我用",但为何钱不够用?

以圣经原则引导大家:

- ☑ 重整财富与人生价值观,拆穿钱不够用的谎言!
- ☑ 认识为社会创造价值的投资理念
- ☑ 装备理财的智慧和技能
- ☑ 掌握人人可行的『2116 : 先分配,后花费』理财之道。
 *开启生命亮光,由"钱不够用"走向"全部够用"! *

主题:



天生我财够我用

日期: 10月8~9日

时间:晚间8~10点

地点: 新山全备福音教会

(迦南中心)





黄凯顺老师

- 财商教育家
- · MonD财商学院创办人
- 马圣基督教事工硕士
- 多本理财畅销书:《你不理财,财不理你》等作者,各报章杂志专栏作家和电台访谈嘉宾
- 各圣经学院, 教会, 社团等著名讲师

无需报名, 自由奉献, 欢迎参加!







11.10.2025 2PM-5PM



佳恩教会 (槟城) + ____zoom 线上课室



REGISTER HERE

神的儿女们,让我们一同探索如何在教会 04.10.2025 中,职场里运用神所赐的属灵领导力!

- 圣经中的属灵领袖力
- 属灵领袖 VS 世俗领袖 ·
- 如何在职场成中成为有力的 属灵领袖

林宝忠牧师 讲员

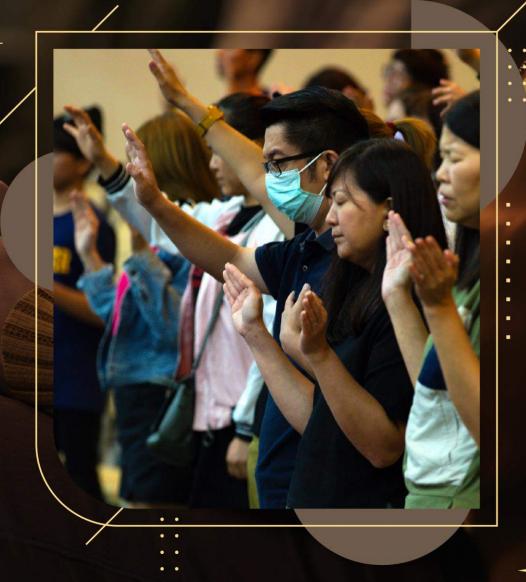


ALL CHURCH PRAYER MEETING

全教会祷告会

23 OCT

8pm 晚上 Thursday 星期四 Canaan Hall 迦南中心





2026

【全备】异象/焦点分享会 VISION CASTING MEETING

30/11 星期日 SUNDAY

中午 12.30 PM 午餐 LUNCH @ 以琳苑 ELIM PAVILION 下午 1.30 PM 分享会 SHARING @ 迦南中心 CANAAN HALL



入场免费 。需要报名



https://fgc.org.my/visioncasting/





SATURDAY 星期六

Mandarin & English "LIVE" | 华语与英语直播

SUNDAY | 星期天

Sermon | 信息 - 8:30PM













Spirit?

Anna: Superfood for Spiritual Health Ming Hull Beautiful Feet (2

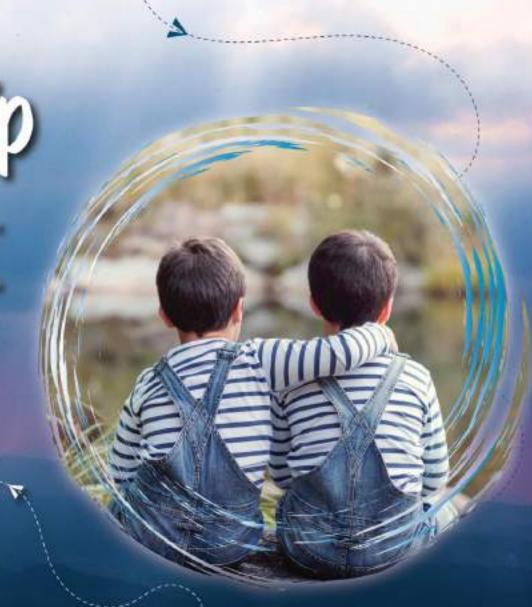
September on the second

弟兄团契 Brothers Fellowship

加利利中川 GALILEE HALL

欢迎弟兄姐妹参加 BROTHERS & SISTERS ARE WELCOME

新山全备福音教会 FULL GOSPEL CHURCH JOHOR BAHRU



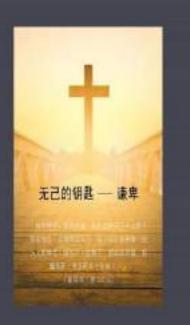
放能满告站 阳用D

(祷告 医治 & 释放 prayer, healing & deliveranc)

新山全备福音教会 FULL GOSPEL CHURCH JB 和撒那中心 HOSANNA HALL

每月第二和第四个星期五 Every 2nd & 4th Friday of the month





无己的钥匙-谦卑A

* 第40-49课

上课日期: 9 月 27 日,10 月 4,11,18,25 日,11月 1,15,22,29日,12月6日

星期六 傍晚 5-6 时

在 G2 上课

无需报名!

课程按照<321家组讨论手册>进行. 除导师分享外,也有讨论问题时间.

请携带< 321家组讨论手册 >来上课

2025

31 Dec - 7 Jan

Mission Trips 短宣队

Date 日期

27 Aug - 02 Sep Phnom Penh, Cambodia 金边, 柬埔寨

05 - 12 Nov Northern Thailand 泰国北部

Places 地点

08 - 15 Nov Miri, Sarawak 美里, 砂拉越

21 Nov - 02 Dec R.A.N South West 受限制的国家

05 - 10 Dec Siem Reap, Cambodia 選粒, 東埔寨

Siem Reap, Cambodia 選粒, 東埔寨



Want to participate in a short-term missions trip?

联络我们 WhatsApp us

+6011 1078 2992



05 - 12 Nov (Wed- Wed) North Thailand 泰国北部

8 days 7

Estimated Fee 预计费用: RM 3000

Airfare, Meals, Accommodation, Transport, Materials 机票、膳食、住宿、交通、材料

沟通语言 Language: 华语 Mandarin

服事范围 Ministry

Home visitation 探访 Serve at local churches 参与地方教会服侍 Children ministry 儿童事工 Youth ministry 青少年事工 Conduct Workshop 工作坊 MISSIONS 短宣队 TRIP

如何报名 Sign Up

WhatsApp 至教会办公室 011 1078 2992, 负责同工将会 联络你。

WhatsApp to Church office number +011 1078 2992 and the team leader will contact you.



复兴的实际-建立关系

*第76-80课

上课日期: 11月 2.9.16.23.30 日

星期日早上9-10时 在加利利中心上课

无需报名!

课程按照<321家组讨论手册>进行. 除导师分享外,也有讨论问题时间.

请携带< 321家组讨论手册 >来上课

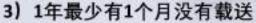
寻找1位: 喜乐人"天国司机"

福分:

- 1) 有喜乐平安,有爱心茶点。
- 2) 每月1次载送
 - *从FGCJB载送
 - 2个时段

(12.30pm-1.40pm,

04.00pm-5.30pm)



- 4) 直属主的大家庭
 - * 有这份愛請联系 Brother Alan Guan (TEL: 016 7121774)

客乐人俱乐部 Joy Club



人人需要福音 人人可以参与

让我们将基督带给每个人、 **每个地方、每个世代**



有意参与者语联系:

Sis Veron 011-11937033 Bro Alex Lai 012-7749908

马来西亚遊家文字布道会 主办

Tebrau 区、2025年

毎月的第一个星期六 上午 9am - 11.30am





Where Strategy Meets Community! Every Saturday, 2PM-4PM @ Eden Kopitiam

From absolute beginners to advanced enthusiasts, all are welcomed!

Free of charge, just walk in and play Contact: Andrew Tan (+60167203338)



休息通知 **CLOSURE NOTICE**

伊甸餐厅 EDEN KOPITIAM 19/10/2025 (星期日 SUNDAY)



1. Information counter is now available:

Every Saturdays: Sanctuary foyer @ 6pm-6:20pm; Registration counter (next to Eden hall) @ 8pm - 8.30pm

Every Sundays: Registration counter at Office Reception 9AM-2PM

We can assist you to get carpark entrance stickers, ID Card, etc.

2. Apply and Renew Special Pass 2025

All Special pass holder at Block A ,Ground Floor and 1st Floor (OKU & 70 & above) If you still need this pass, kindly renew your special pass (2025) at registration counter with your existing special pass. Temporary card will be provided for you to display at your car dashboard in the meantime. Thank you for your cooperation!



3. HOW TO GET EBULLETIN:

Option 1:

For easy access to our Church information, we can send weekly E-bulletin & sermon note thru WhatsApp. If you would like to receive an e-copy, please follow these instructions:

- i) Save this contact number +60 11-1078 2992 in your handphone contact list.
- ii) Send a WhatsApp message to this contact +60 11-1078 2992 indicating your name and preference to receive **Chinese** OR **English** version of our E-Bulletin.

OPTION 2: GO TO FGC WEBSITE

Step 1: Go to homepage www.fgc.org.my

Step 2: Scroll down and you'll see "WEEKLY BULLETIN" link and click into it.

If you need further assistance can contact Church office or after the service visit REGISTRATION COUNTER locates near EDEN HALL.



- **4.** Due to the current change in weather conditions, there has been an active circulation of the influenza virus. Consequently after monitoring information from Health Ministry, we advise that, if you are feeling vulnerable or belong to the high risk group, please adhere to the current SOP which includes **wearing masks** in crowded places and enclosed spaces.
- 5. Apply and Renew Hall / Room Utilisation Application Form

Cell group or Ministry person in charge, please proceed to administration Office (Tuesday to Saturday: 9.00am-5.00pm; Sunday and Saturday: 9.00am-2.00pm) Or Scan QR to apply or renew hall or room for home group/ cell group/ activities required in year 2025. Thank you for your kindly cooperation.



6. Beware of cults/heretics

Recently, we know that cults/heretics organizations have infiltrated the church and frequently invited brothers and sisters to participate in their activities. Meanwhile, we also observed their following practices and reactions:

- 1. Recruit believers to participate in various Bible courses through various means of making friends and chatting on social media.
- 2. When asking the other party about their basic Christian beliefs, they may appear mysterious and unwilling to listen or respond.
- 3. Visit new friends in the church, show exceptional enthusiasm, ask for contact information from members, but remain mysterious, constantly lobbying members to participate in Bible classes or other gatherings.
- 4. Recently, there have also been cases of two or a group of people going door-to-door to report good news.5. Besides, their methods will continue to evolve one after another. Therefore, we call on our church brothers and sisters to be cautious and avoid entering into cults/heretical groups. If you encounter any of the above situations and need assistance, please inform your cell group leader/parents or contact the church's pastoral staff.

Announcement of the Full Gospel Church Johor Bahru



- 7. Vacancy for Maintenance Technician Church is looking for suitable people to fulfil the above position. Preferable bilingual (English/ Mandarin). Brief job scope routine electrical, water and building maintenance at the premise.

 Minimum qualification Diploma in Engineering discipline.
 - Please apply with Church office on WhatsApp +601110782992 attention Wendy.
- **8. Vacancy for IT Executive -** Church is looking for IT Executive for the following brief job scope: 1. provide end-user support for onsite and remote IT equipment;
 - 2. design and deploy Church website; and
 - 3. assist in maintenance of Network Infrastructure

Minimum qualifications: Diploma in IT with 2-3 years experience handling also MS and Mac OS Please apply to Sis Wendy on Church office WhatsApp +601110782992



Apply for Church eBulletin

Option 1

Mandarin Service eBulletin

- thru WhatsApp
- a. +60 11-1078 2992 Save this number into your phone
- b. Send us a WhatsApp text
 - "I want to receive ENGLISH eBulletin weekly & my name is XXX"

Option 2

- a. Go to FGC website homepage
 - " www.fgc.org.my "
- b. Scroll down and you'll see " WEEKLY BULLETIN " link and click on it.





点击 SUBSCRIBE N 来订阅 开启小铃铛以便及时获得 最新视频的通知



伊甸餐厅事工 Eden Kopitiam Ministry

厨师 厨房助手 摊位助手 清洁团队 Cook, Kitchen helpers, Stall manning, Cleaners

服侍时间 Serve Time:

星期六 Susurelay 12pm - 6pm 星端目 Sunday 7am - Ipm

与推革的弟兄姐妹可以 whatsapp Brothers and sisters who want to serve can whatsapp

月龄组殊 Sty Vet Lean 1912-722 6611 Helen 姐妹 Sis Helen 019-730-0068 良金雄妹 5h; Hong Leng 512-771-9956



PRAYER ALTAR

EVERY THURSDAY



早上 8am

10-11 am 下午 1-2 pm 3-4 pm 晚上 8-9 pm

华语 Mandarin 双语 Bilingual 国语B.Malaysia 早上 7-8 am 9 am

> 9-10 am 11am-12pm 12-1pm 下午 5-6 pm 6-7 pm 晚上 7-8 pm

下午 2-3 pm 4-5 pm



7:00am - 8:00am

感恩喜乐赞美操

Johor Jaya

每逢星期二、三和四

Tuesday, Wednesday & Thursday



Lucy 016-7131318

Putri Park

每逢星期四和六 Thursday & Saturday



陈碧贞 012-7722670

Adda Heights

每逢星期六 Saturday

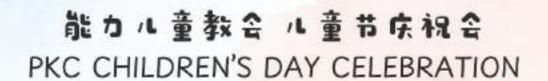


●林枝叶 012-7169281

舞中有操







PLAY

OCTOBER 25 (SAT*)

10AM - 12PM

(Registration # 1: 9:30am)

FGC JB CANAAN HALL

PRAISE

FUN GAMES Y YUMMY FOOD T GIFT

敬拜 | 话剧 | 游戏 | 美食 | 礼物

Enquiry 询问: O11-55543880 (PKC)

*For non-muslim only 只限非穆斯林



POWERHIDS CHURCH SERVICE

4-13yrs 年龄4-13岁 的孩童

Kids Age

能力儿童教会聚会



10.00- EVERY SATURDAY

Canaan Hall Full Gospel Church JB

迦南中心,全备福音教会



ENQUIRY CONTACT 咨询

SIS HUIHUI 慧慧姐妹 | 016-6633469



600万万里为斯子茨市

DERENDED FO

Areanny of the character.



Welcome 欢迎

Enquiry 询问

Office 办公室 07-3540548 Piorre 袋刺 016-702-7234

新山全备福音教会

Full Gospel Church JB BIIOO JB



儿童圣经班 **Children Bible Class**

SATURDAY 星期六 傍晚 6.30PM - 8PM SUNDAY 星期日 早上 10.30AM - 12PM























十一奉献&其他奉献







ONLINE BANKING

FULL GOSPEL CHURCH JOHOR BAHRU UOB A/C NO: 1783029044

TITHES 十一奉献 PERSEPULUHAN		
BANK 银行 BANK	ACCOUNT NAME 账户名称 NAMA AKAUN	ACCOUNT NUMBER 账户号码 NO. AKAUN
United Overseas Bank (UOB)	FULL GOSPEL CHURCH JOHOR BAHRU	178-302-904-4

MISSIONS & OTHER OFFERINGS 差传与其他奉献 PEMBERIAN

BANK 银行 BANK ACCOUNT NAME 账户名称

NAMA AKAUN

Public Bank Berhad (PBB)

FULL GOSPEL CHURCH JOHOR BAHRU ACCOUNT

账户号码

NO. AKAUN

3190-870-029

To prevent fraud, do ENSURE that the right bank account name appears on the transfer page. Kindly SEND your proof of transaction and tithes/ offering number by WHATSAPP to +6011 1078 2992 or EMAIL to offerings@fgc.org.my

为防止欺诈情况,请确保转账页面上出现正确的账户名称。请将你的转账证明及你的奉献号码 通过 WHATSAPP 发送至+6811 1078 2992 或电廊至 offerings@fgc.org.my

Untuk MENGELAKKAN penipuan, sila pastikan "nama akaun" diatas penamaan pemindahan bank itu betul. Sila HANTAR resit transaksi bersama nombor persepuluhan/pemberian melalui WHATSAPP kepada +6011 1078 2992 atau EMEL kepada offerings@fgc.org.my



MISSIONS & OTHER OFFERINGS

■ 差传与其他奉献 ■



ONLINE BANKING

FULL GOSPEL CHURCH JOHOR BAHRU PBB A/C NO: 3190870029



ACTS PROCRAM SIEM REAP

Kuok Resay (Siem Reap) ACTS
Sponsorship Renewal /New
Application is NOW open for
Year OCT 2025 - SEP 2026.
RM1,200 per year.

Anyone interested to sponsor students,

pls contact sis Joyce Lim WhatsApp hp: 012-7160758



9+6011 1088 9804 PPP/J130/98

We are a registered society for community care in Johor Bahru. As Full Gospel Church 3B community outreach, we seek to meet the needs as below: 我们是一个在新山地区提供社区关怀的注册社团。 作为新山全苗福彦教会的社区外展机构。我们提供以下帮助:

* Single Parents 能豪父母

- * Student Welfare Program 學生福利计划
- * Special Kids 特殊儿童
- * Elderly Learning 年长書学习
- * Needy Families 有需要的家庭
- * Praise Exercise 前美操
- * Early Childhood 幼儿教育
- * Pre Bono Counselling 祭刊费辅导



FOR DONATIONS 捐款详情

(世界的標準等)

It's Time for the Harvest!

携手共创改变!

NULL MISSION CONVENTION

Pertubuhan Kebajikan Wawasan JB Public Bank Account: 3123305816

- Permaunan Kebajikan Wawasan JB
- fgc.org.my

Missions Faith Pledge 差性后應以前



Want to PLEDGE ONLINE instead? or don't have a PLEDGE NUMBER? 機倒上抗能力 或提有法庭問題?

Brid you could resid an e-clodge Big M fritting LARD fritting where the property worker and Labor.

entrig and brook in Contribution are consen-t direct reprocess in the Contribution of the Contribution of

OF PARTY IN PERSON TO COVE MANUSCHMENS



By faith, I pledge... 联ザ箱形払製....



With RM50 per month to help a needy student of needy family

每月RM50 帮助贫困家庭的学生 希望50



For Donations

PERTUBUHAN KEBAJIKAN PPM-024-01-20092001

Public Bank Berhad 3123305816



任何查询、请联结 For any inquiries, please contact +6011-10889804







捐款户口: Pertubuhan Gemilang Istimewa JB Public Bank No: 3228333407

(请注明 "Project New Hope ")

请在捐款后,把捐款明细传给Andrew Seah 019-7771175 或

Johnny 012-7370622





求智慧的祷告 THE PRAYER FOR WISDOM 以弗所书 Ephesians 1:15-23

• 弗 1:15 因此,我既听见你们信从主耶稣,亲爱众圣徒,16 就为你们不住的感谢神。祷告的时候,常提到你们,17 求我们主耶稣基督的神,荣耀的父,将那赐人智慧和启示的灵赏给你们,使你们真知道他,

• Eph 1:15 For this reason, because I have heard of your faith in the Lord Jesus and your love toward all the saints, 16 I do not cease to give thanks for you, remembering you in my prayers, 17 that the God of our Lord Jesus Christ, the Father of glory, may give you a spirit of wisdom and of revelation in the knowledge of him,

• 弗1:18 并且照明你们心中的眼睛, 使你们知道 他的恩召有何等指望,他在圣徒中得的基业有 何等丰盛的荣耀; 19 并知道他向我们这信的人 所显的能力是何等浩大, 20 就是照他在基督身 上所运行的大能大力,使他从死里复活,叫他 在天上坐在自己的右边,

• Eph 1:18 having the eyes of your hearts enlightened, that you may know what is the hope to which he has called you, what are the riches of his glorious inheritance in the saints, 19 and what is the immeasurable greatness of his power toward us who believe, according to the working of his great might 20 that he worked in Christ when he raised him from the dead and seated him at his right hand in the heavenly places,

• 弗1:21 远超过一切执政的、掌权的、有能的、主治的,和一切有名的;不但是今世的,连来世的也都超过了。22 又将万有服在他的脚下,使他为教会作万有之首。23 教会是他的身体,是那充满万有者所充满的。

• Eph 1:21 far above all rule and authority and power and dominion, and above every name that is named, not only in this age but also in the one to come. :22 And he put all things under his feet and gave him as head over all things to the church, 23 which is his body, the fullness of him who fills all in all.

引言:为什么已经信主,还需要这样的祷告? INTRODUCTION: WHY DO WE STILL NEED THIS PRAYER AFTER BEING A BELIEVER?

- 既然以弗所教会已经有信心与爱心 (v.15) , 为什么保罗仍然迫切祷告?
 - Since the church in Ephesus already had faith and love (v.15), why did Paul still pray so earnestly for them?
- ·因为信主之后,成长并非自动发生; 我们需要圣灵不断光照,使信仰走向深度。

引言:为什么已经信主,还需要这样的祷告? INTRODUCTION: WHY DO WE STILL NEED THIS PRAYER AFTER BEING A BELIEVER?

- · 因为信主之后,成长并非自动发生; 我们需要圣灵不断光照,使信仰走向深度。
- Because after believing in the Lord, growth does not happen automatically; we need the constant enlightenment of the Holy Spirit so that our faith may go deeper.

属灵成长=随着圣灵光照的加增,生命才逐步转化。

SPIRITUAL GROWTH = growing according to the increase of enlightenment from the Holy Spirit → only then will life be transformed step by step.

属灵成长 = 随着圣灵光照的加增, 生命才逐步转化。 SPIRITUAL GROWTH = GROWING ACCORDING TO THE INCREASE OF ENLIGHTENMENT FROM THE HOLY SPIRIT → ONLY THEN WILL LIFE BE TRANSFORMED STEP BY STEP.

- •约16:13 —— 真理的圣灵引导进入一切真理。
- John 16:13 The Spirit of truth will guide you into all the truth.
- •林后3:18 —— 荣上加荣, 因圣灵光照而变化。
- 2 Corinthians 3:18 We are being transformed from glory to glory, by the Spirit of the Lord.

圣经揭示「无智慧」的危机 THE BIBLE REVEALS THE CRISIS OF "LACK OF WISDOM"

- •1.愚拙 Foolishness (箴Prov1:7)
- 定义: 藐视神的智慧与训诲。 Definition: Despising God's wisdom and instruction.
- 例子: 只凭冲动或人情做决定。 Example: Making decisions only by impulse or human feelings.
- 箴1:7 敬畏耶和华是知识的开端; 愚妄人藐视智慧和训诲。 Pro 1:7 The fear of the LORD is the beginning of knowledge; fools despise wisdom and instruction.

圣经揭示「无智慧」的危机 THE BIBLE REVEALS THE CRISIS OF "LACK OF WISDOM"

- •2.蒙蔽 Darkened / Blinded (罗Rom1:21)
- ·罗1:21 因为,他们虽然知道神,却不当作神荣耀他,也不感谢他。他们的思念变为虚妄,无知的心就昏暗了。
- Rom 1:21 For although they knew God, they did not honor him as God or give thanks to him, but they became futile in their thinking, and their foolish hearts were darkened.

圣经揭示「无智慧」的危机 THE BIBLE REVEALS THE CRISIS OF "LACK OF WISDOM"

- •2.蒙蔽 Darkened / Blinded (罗Rom1:21)
- •定义: 心思昏暗, 不明白神的旨意。 Definition: Darkened mind, unable to understand God's will
- •例子: 信主多年, 却常因人情世故迷失方向。 Example: Believing for many years, yet often losing direction because of worldly pressures

圣经揭示「无智慧」的危机

THE BIBLE REVEALS THE CRISIS OF "LACK OF WISDOM"

- •3.亵慢 Scoffing (箴 Prov 14:9)
 - •定义:轻看圣洁与悔改。
 - Definition: Treating holiness and repentance lightly.
 - •例子:听道当笑谈,不当真。
 - Example: Listening to sermons as a joke, not taking them seriously.
- 箴 Prov 14:9 愚妄人犯罪,以为戏耍; The stupid ridicule right and wrong (MSG)

圣经揭示「无智慧」的危机

THE BIBLE REVEALS THE CRISIS OF "LACK OF WISDOM"

- 4.傲慢/骄傲 Pride / Arrogance (箴16:18)
- •定义: 自恃聪明, 拒绝顺服。 Definition: Relying on one's own wisdom, refusing to submit.
- •例子:凡事先问「我喜欢吗」,而不是「神喜悦吗」。 Example: Always asking "Do I like it?" instead of "Does God delight in it?"
- 箴16:18 骄傲在败坏以先; 狂心在跌倒之前。 Pro 16:18 Pride goes before destruction, and a haughty spirit before a fall.

圣经揭示「无智慧」的危机

THE BIBLE REVEALS THE CRISIS OF "LACK OF WISDOM"

- •5.无知识 Lack of Knowledge (何Hosea 4:6)
- •定义:缺乏对神的认识,以致灭亡。 Definition: Lacking knowledge of God, resulting in destruction.
- •例子: 做决定时完全凭<mark>世界逻辑</mark>, 而非属灵原则。 Example: Making decisions entirely by worldly logic instead of spiritual principles.
- •何Hosea 4:6 我的民因无知识而灭亡。 My people are destroyed for lack of knowledge;...

属灵成长 = 随着圣灵光照的加增,生命才逐步转化。 SPIRITUAL GROWTH = GROWING ACCORDING TO THE INCREASE OF ENLIGHTENMENT FROM THE HOLY SPIRIT → ONLY THEN WILL LIFE BE TRANSFORMED STEP BY STEP.

- **孝 要点**:这些「无智慧的状态」就是保罗迫切 祷告的原因——信主后若不被光照,仍旧活在愚 拙中。
- These "states of no wisdom" are exactly why Paul prayed so fervently without illumination, believers will still live in foolishness even after conversion.

属灵成长 = 随着圣灵光照的加增,生命才逐步转化。 SPIRITUAL GROWTH = GROWING ACCORDING TO THE INCREASE OF ENLIGHTENMENT FROM THE HOLY SPIRIT → ONLY THEN WILL LIFE BE TRANSFORMED STEP BY STEP.

- •这些负面属灵状态,并不会因一次决志祷告就自动消失。必须在圣灵的光照中被看见,进而悔改。
- These negative spiritual conditions do not disappear automatically just because of a one-time decision prayer.
 They must be exposed by the Spirit's light, so that we may repent.

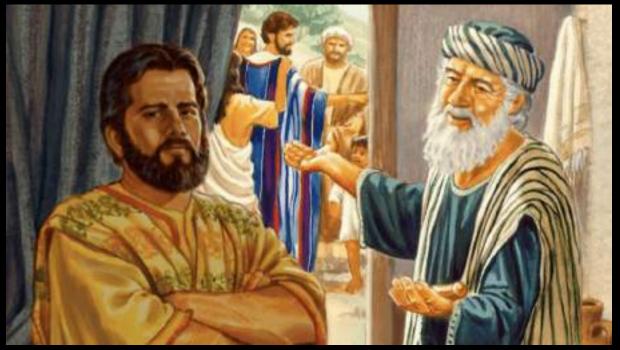
- 1. 智慧与启示的灵 The Spirit of wisdom and revelation
- 弗 1:17 求我们主耶稣基督的神,荣耀的父,将那赐人智慧和启示的灵赏给你们,使你们真知道他,
- Eph 1:17 that the God of our Lord Jesus Christ, the Father of glory, may give you a spirit of wisdom and of revelation in the knowledge of him,
- 圣灵让人真认识神 The Holy Spirit enables us to truly know God.

- 1. 智慧与启示的灵 The Spirit of wisdom and revelation
- •问自己——我里面现在是什么样的灵? Ask yourself — What kind of spirit is inside me now?
 - •惧怕的灵 Spirit of fear (罗Rom 8:15)
 - 孤儿的灵 Orphan spirit (约John14:18)
 - 圣灵作见证我是儿女的灵(罗Rom 8:16) Spirit of sonship, testifying we are God's children

只有圣灵的启示能带领我们真认识父,驱散惧怕与孤儿感,进入儿女的身份。

ONLY THE REVELATION OF THE HOLY SPIRIT CAN LEAD US TO TRULY KNOW THE FATHER, DISPEL FEAR AND THE SENSE OF BEING AN ORPHAN, AND BRING US INTO THE IDENTITY OF SONS AND DAUGHTERS.





- 1. 智慧与启示的灵 The Spirit of wisdom and revelation
- ·只有圣灵的启示能带领我们真认识父, 驱散惧怕与孤儿感,进入儿女的身份。
- Only the revelation of the Holy Spirit can lead us to truly know the Father, dispel fear and the sense of being an orphan, and bring us into the identity of sons and daughters.

- 2. 心眼被光照 Eyes of the heart enlightened
- 弗1:18 并且照明你们心中的眼睛, 使你们知道他的恩召有何等指望, 他在圣徒中得的基业有何等丰盛的荣耀;
- Eph 1:18 having the eyes of your hearts enlightened, that you may know what is the hope to which he has called you, what are the riches of his glorious inheritance in the saints,

- 2.心眼被光照 Eyes of the heart enlightened
- •看见呼召的盼望与产业的荣耀。 To see the hope of His calling and the riches of His inheritance.
- •光明 vs 黑暗(太6:22-23)。 Contrast between light and darkness (Matt 6:22-23).
- •心眼光明 = 属灵清晰; 心眼黑暗 = 活在混乱与错觉。 Bright eyes → spiritual clarity; darkened eyes → confusion and delusion.

- 2.心眼被光照 Eyes of the heart enlightened
- •看见呼召的盼望与产业的荣耀。 To see the hope of His calling and the riches of His inheritance.
- •光明 vs 黑暗(太6:22-23)。 Contrast between light and darkness (Matt 6:22-23).
- •心眼光明 = 属灵清晰; 心眼黑暗 = 活在混乱与错觉。 Bright eyes → spiritual clarity; darkened eyes → confusion and delusion.

MAIN EMPHASIS OF THE SCRIPTURE: THREE CORE POINTS IN PAUL'S PRAYER

•3. 经历神的大能 Experiencing God's power

- 弗1:19 并知道他向我们这信的人所显的能力是何等浩大, 20 就是照他在基督身上所运行的大能大力, 使他从死里复活, 叫他在天上坐在自己的右边,
- Eph 1:19 and what is the immeasurable greatness of his power toward us who believe, according to the working of his great might
- Eph 1:20 that he worked in Christ when he raised him from the dead and seated him at his right hand in the heavenly places,

- •3. 经历神的大能 Experiencing God's power
- •经历神的大能,不只是观念上的安慰,而是直接改变生命的实况。
- •要拉近「属灵身份」与「实际经历」的落差
- Experiencing God's power is not just a comfort in thought, but a reality that directly transforms life.
- We need to bridge the gap between our spiritual identity and our practical experience.

- •3. 经历神的大能 Experiencing God's power
- •复活的大能使耶稣胜过死亡 → 同样的大能能打破我们的惧怕、捆绑、罪恶习惯。 The power of the resurrection enabled Jesus to overcome death → the same power can break our fears, bondages, and sinful habits.

- •3. 经历神的大能 Experiencing God's power
- •经历神的大能 = 最直接改变我们的方式 (腓3:10)
- Experiencing God's power = the most direct way our lives are transformed (Phi 3:10).

•弗1:21 远超过一切执政的、掌权的、有能的、主治的,和一切有名的;不但是今世的,连来世的也都超过了。22 又将万有服在他的脚下,使他为教会作万有之首。23 教会是他的身体,是那充满万有者所充满的。

•弗1:21 远超过一切执政的、掌权的、有能的、主治的,和一切有名的;不但是今世的,连来世的也都超过了。22 又将万有服在他的脚下,使他为教会作万有之首。23 教会是他的身体,是那充满万有者所充满的。

 Eph 1:21 far above all rule and authority and power and dominion, and above every name that is named, not only in this age but also in the one to come. :22 And he put all things under his feet and gave him as head over all things to the church, 23 which is his body, the fullness of him who fills all in all.

- •一切的智慧与启示,都指向基督的超越地位: 祂高过一切执政掌权者,成为教会的元首。
- All wisdom and revelation point to the supreme position of Christ: He is exalted above all rulers and authorities and has become the Head of the Church.

- •没有基督的中心,智慧就只是头脑知识。
- •真认识耶稣 > 产生真信心,坚定不摇动。
- Without Christ as the center, wisdom becomes only head knowledge.
- Truly knowing Christ → firm faith that does not waver.

结论与回应CONCLUSION AND RESPONSE

- 1. 领受智慧与启示的灵 Receive the Spirit of wisdom and revelation
- 2. 祈求心眼被光照 Pray for the eyes of your heart to be enlightened
- 3. 亲身经历神的大能 Personally experience the power of God

小组讨论问题 SMALL GROUP DISCUSSION QUESTIONS

- •1. 在生活中,你有没有过"明知道这样做不合神心意,却还是照旧去做"的情况?这是不是一种属灵的愚拙或惧怕?
- In your daily life, have you ever had a situation where you knew something was not pleasing to God, yet you still went ahead and did it? Could that be a form of spiritual foolishness or fear?

小组讨论问题 SMALL GROUP DISCUSSION QUESTIONS

- •2. 有没有某一次**听道、读经、或祷告时**,突然"恍然大悟",原来神在提醒你一个你以前没看见的问题?那次经历让你有什么改变?
- Was there ever a time during a sermon, Bible reading, or prayer when you suddenly realized, "God is showing me something I had never seen before"? How did that experience change you?

小组讨论问题 SMALL GROUP DISCUSSION QUESTIONS

- 3. 有没有某一次你本来觉得"完全没希望、做不到",却后来因为神的帮助,情况完全翻转?那次经历是不是让你体会到复活的大能?
- Can you recall a time when you felt a situation was completely hopeless or impossible, but later, with God's help, it turned around? Did that experience help you understand the power of the resurrection?

求智慧的祷告 THE PRAYER FOR WISDOM 以弗所书 Ephesians 1:15-23